







TIỂU-THUYẾT

**TỘI VỀ AI?**

Tác-giả: PHÙ-BÚC

Thưa cha, cha không rõ cho con biết phải trả thù nó cách nào sao?

Cha không nên nói ra, song cha biết con sẽ nghe được cách trả thù Rô-be-Bac, cha không cần phải nói.

Lê-Hồng nghe đứa già chỉ con là một mèo, đây nhưm mèo bắt tình và lây làm 'tai hòm'. Thúy có nói như sống hay là chết mà chí chung và đây là bài ca của voi chí khờ?

Chỉ đe Tuyêt-Son nán xuống bón người với nó với Lê-Hồng:

« Tôi biết là một người nghĩa hiền nết chẳng ngai ngô này với nó với Lê-Hồng không dám nói với nó với Lê-Hồng không muốn cho Rô-be-Bac biết chỗ & của mèo naga, vui lâng khôn cùn mèo thưa trưa

mặt ngày đèn nỗi Trần mỹ quan

mùa chết trên vũng mèo nên

bé nhà này mà mua nhà khác

GERMAN DIAMOND COMPANY  
Penang (Via Singapore)**Hôtel d'Annam Dalat**VILLE MIKUBLÉ TELEPHONE 36  
CAT TREN DANH NUI CAO 1800 THƯỢC

Kính cung quý khách.  
Ngày hưng nay bấy lâu tôi cung kính khát muộn cùi kíp khách, chẳng đồng nua long. Kíp từ ngày 1/6/1934 tôi làm chủ lối pô kinh tại hòn gác xưởng nhiều qui khách có diều mèo thành tinh hàn cùi nay. Qui khach Saigon & các tỉnh hòn hau cùi xin tên M. Võ Đô Bầu 100 Rue d'Espagne và M. J. Bary 53 Rue Bourse. Sa qua.

NGUYỄN NGỌC CHỨC

DIRECUTR-PROPRIETAIRE

**HÀNG TẾT ĐÁ LẠI NHIỀU**  
**Đồ Ký Nghé Bác**  
Bé đồng dà da, cùi chạm  
Thêu, Ngà, Sóng, Son thiệp  
**BUÔN NHIỀU BAN NỐI**

**BÚC-LỢI**  
Mới 165-167 rue d'Espagne — SAIGON  
Gần Chợ-mới Bến-thành

**Chỗng với nẹp kinh-té**

0\$27

0\$27

Sữa béo nhím với nẹp kinh-té ngọt nhất. Đến giá  
được chịu cho nhà nước trong năm 1933, cho các đại học-đường,  
nhà bia-banh, nhà thương cung mi, nhà phim-théâtre. Các tiệm bán buôn  
đãi bao-bang-dung đều có bán.

**FREXOR**  
Gummibüchsen — 44, Quai de Belgique, Tel. 233

trà ôi vén ngay lời dạy từ tuổi gần  
bên mèo là một người trong  
thanh đang yêu đang mèo

Quý con thay lại, từ đây  
không có sì gi xã ra đang  
thuật cho đến ngày chi & chờ Tuyêt-Son hối tình về nhà.

Lê-Hồng thay chí ô chờ một  
người là một mèo, đây nhưm  
mèo bắt tình và lây làm 'tai hòm'.

Thúy có nói như sống hay

là chết mà chí chung và đây là

chiết là bài ca voi chí khờ?

Chỉ đe Tuyêt-Son nán xuống

bón người với nó với Lê-Hồng

« Tôi biết là một người

ngi nghĩa hiền nết chẳng

ngai ngô này với nó với Lê-Hồng

không dám nói với nó với Lê-Hồng

&lt;p



HÃY GIẢI NHIỆT CHO CÁC TRẺ EM...

# THÔI-NHIỆT ĐỒN

uống vào liền thấy khởi ngay,

trước sau không dây 15 phút...

NHÀ THUỐC

THIEN  
HOA  
DUONG

CHOLON

nai cho phái

nhân hiệu « CON NAI »



**Không thứ  
nào so sánh  
đặng**

**“MÉKONG”**

COTAB  
CIGARETTES

## THUỐC BỔ Á-PHIỆN

Cứu nhà thuốc "NGỌC SƠN LÝ HÀO NỘI" danh tiếng vang lừng hồn, như là Saigon và Lực-lượng người ta biết tiếng no lai rai, cam đoan tuyệt không bay, xin trả tiền lại.

THƯỞNG TRỊ BÌNH PHÒNG (IND)

bồi chí nhả, nồng, mòn, lau, hoặc da sưng ra nhiều chứng hình khác, bê thang thuốc này là phản-tuyet-moc, sánh-due vẫn như thường, lời quan-đoàn này là thành-thực, chẳng phải như phần mìn của quan-đoàn khác, nói thành-nói-thần gat-tieng mà thi-lý. Giá thuốc : Giai-yan số 1 - 1320 & 2 - 1800 - một kg-đoàn cam chon vay 1800. Giang-ma 3975, lau 860 - một kg-đoàn vay 3000. Càng-có bùn-thùn với bùn-thùn Phuc-danh-nam-Huon, mòn-gi 0324, thuốc-trị bùn-thùn mà thành-Huon, mòn-gi 0325, mòn-thùn-thùn trên day-diem với chè tơ-cô dung.

Xin chú ý - Bổn-thùn có bùn-si và bùn-lé thuốc-ho (giấy-dé), nhán-cen-cop-don-muon. Cố-giòi-hìn-kháp-not.

Thư va Mandat gởi cho

CÔ - KIM THU XÁ  
143 Bd. Albert le Duc, SAIGON

Au mang vi tinh  
Quan luong-y chieo  
« Claude Chappe » bi  
người tinh nương  
bản một phát súng

Tia & Hoa ngày 15 Janvier  
cho hay rằng một vụ án mâu-vi  
tinh mới xảy ra hôm kỵ 10/3  
giờ sáng 5 час phòm 6 dwong

Saint-Etienne tại Haiphong.

Thé-pham là sự Verbrene vo  
một quan-vi ném đang đóng-trại  
ở Hué, mà bao-một phát súng  
sán vào đầu của quan-luong-y  
chiếc tên « Claude Chappe » là  
đang ở-toi-Mien.

Bản-xung-thé-pham trò-sang  
vào wing lung-miền bắc môt-phát.

Viet-sou-dam và quan-luong-y  
lý tuy-ni dán-tai voi 03 lam-an  
kết.

Trước-một-quan-luong, có Viet  
luong-thé-pham khai-rrieg cõ  
bõ-chong-hai-thang 11/12/60  
với-de-to Michel, bay gio-ông

khai-chu-trong-  
Lan-say-đang-Phap - bâ

Bão-bão-chu-chong-hai-thang  
nguoi-tai-trong-  
Nguyen-chu-truong.

Bão-bão-chu-chong-hai-thang  
nguoi-tai-trong-  
Nguyen-chu-truong.